

---

# TomTom app

## 1. Per cominciare

---



TomTom

Tocca questo pulsante sull'iPhone per avviare TomTom app.

La lingua utilizzata per i pulsanti e i menu in TomTom app corrisponde a quella selezionata nelle impostazioni dell'iPhone.

### Aggiornamento app

Se disponi di una versione non recente di TomTom app sull'iPhone o sull'iPod touch, devi effettuare l'aggiornamento all'ultima versione dell'app prima di continuare a leggere questa guida.

Per scaricare e aggiornare l'iPhone o l'iPod touch con la versione più recente di TomTom app, visita l'Apple App Store.

### Ricezione GPS

iPod touch e alcuni modelli di iPhone non includono un ricevitore GPS. Per servirti di questi dispositivi per la navigazione, devi utilizzarli con un accessorio GPS, come il TomTom car kit.

Il TomTom car kit contiene un ricevitore GPS e un altoparlante per la riproduzione delle istruzioni di navigazione. La versione per iPhone è dotata anche di un microfono per effettuare telefonate in vivavoce.

Raccomandiamo di utilizzare il TomTom car kit con iPhone e iPod touch. Per ulteriori informazioni, visita [www.tomtom.com](http://www.tomtom.com).

Al momento della prima accensione del TomTom app, il dispositivo potrebbe richiedere alcuni minuti per determinare la posizione GPS e visualizzare la posizione corrente sulla mappa.

Per assicurarsi di disporre di una buona ricezione GPS, utilizza il dispositivo all'aperto. La presenza di edifici di grandi dimensioni o simili può talvolta interferire con la ricezione.

---

**Importante:** TomTom app non può fornirti le istruzioni sul percorso finché non ottiene un segnale GPS.

Nota: se il tuo dispositivo non ha ricezione GPS, TomTom app usa le informazioni sulla posizione da reti WiFi o ripetitori di segnali di cellulari. Queste informazioni servono per pianificare il percorso e per determinare la tua posizione approssimativa.

---

## 2. Pianificazione di un percorso

---

**Importante:** per motivi di sicurezza e per ridurre le distrazioni alla guida, devi sempre pianificare il percorso prima di iniziare a guidare.

---

Per pianificare un percorso con TomTom app, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.
2. Tocca **Vai a...**



3. Tocca **Indirizzo.**



**Suggerimento:** la prima volta che pianifichi un percorso, ti viene chiesto di selezionare un paese, uno stato o un'area geografica. La selezione effettuata verrà salvata e utilizzata per tutti i percorsi futuri fino a quando cambierai questa impostazione.

Puoi modificare questa impostazione toccando la bandierina prima di selezionare una città.

---

4. Inizia a digitare il nome della città desiderata.

Durante la digitazione, appariranno i nomi delle città corrispondenti alle lettere digitate. Quando la città desiderata appare nell'elenco, toccala per impostarla come destinazione.

5. Inizia a digitare il nome della via.

Analogamente ai nomi delle località, vengono mostrati i nomi delle vie corrispondenti alle lettere digitate. Quando la via desiderata appare nell'elenco, toccala per impostarla come destinazione.

---

**Suggerimento:** la tastiera viene nascosta automaticamente quando scorri i risultati della ricerca. Viene consentito così di visualizzare un numero maggiore di risultati sullo schermo.

---

6. Inserisci il numero civico, quindi tocca **Selezione.**

È anche possibile selezionare il punto di intersezione di due vie toccando **Incrocio.**

Il percorso viene calcolato.

Per impostazione predefinita, viene pianificato il percorso più veloce. Puoi cambiare questa impostazione nel menu delle impostazioni Pianificazione percorso.

Se disponibili sulla mappa, le informazioni IQ Routes vengono utilizzate per pianificare il percorso migliore tenendo conto delle velocità medie effettive misurate su strada.

#### 7. Quando viene visualizzato il nuovo percorso, tocca **Fatto**.

TomTom app inizierà a fornire indicazioni per la destinazione con istruzioni vocali e con indicazioni visive sullo schermo.

### Riepilogo percorso

Dopo aver pianificato un percorso, viene visualizzato il percorso stesso.

Il riepilogo percorso visualizza una panoramica del percorso sulla mappa e il tempo previsto per raggiungere la destinazione, inclusi i ritardi dovuti a strade trafficate. Se sei abbonato a TomTom Traffico, il tempo previsto per raggiungere la destinazione comprende i ritardi dovuti a problemi di traffico sul percorso.

Puoi visualizzare in qualsiasi momento il riepilogo del percorso toccando il lato destro della barra di stato, in fondo alla Visualizzazione di guida.



### Condivisione del percorso

Dopo aver pianificato un percorso, puoi condividere un riepilogo di percorso con amici e colleghi tramite e-mail.

Per condividere il percorso, verifica che il dispositivo sia configurato per inviare e-mail e quindi procedi come segue.











1. Tocca **Opzioni percorso** nel Menu principale.
2. Tocca **Condividi percorso**.
3. Inserisci l'indirizzo e-mail delle persone che desideri vedano il percorso.
4. Tocca **Invia**.

Un riepilogo del percorso viene inviato tramite e-mail. L'e-mail contiene i collegamenti browser che consentiranno ai destinatari di visualizzare il punto di partenza e la destinazione del percorso utilizzando TomTom app, l'applicazione iPhone Maps o un browser Internet.

## Altre opzioni sulla destinazione

Quando tocchi **Vai a...**, puoi impostare la destinazione nei seguenti modi:

---

 <b>Base</b>	<p>Tocca questo pulsante per pianificare un percorso per raggiungere la base.</p> <p>Per impostare la posizione base, tocca <b>Base</b> nel menu Impostazioni.</p>
 <b>Preferito</b>	<p>Tocca questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.</p> <p>Per aggiungere posizioni nei Preferiti, tocca <b>Gestione preferiti</b> nel Menu principale, quindi tocca <b>Aggiungi Preferito</b>.</p>
 <b>Indirizzo</b>	<p>Tocca questo pulsante per inserire un indirizzo come destinazione.</p>
 <b>Vai a foto</b>	<p>Tocca questo pulsante per selezionare una foto nella raccolta iPhone e utilizzala come destinazione.</p> <p><i><b>Nota:</b> è possibile utilizzare solo foto che contengono una posizione. È possibile attivare questa funzione nell'applicazione iPhone Camera.</i></p>
 <b>Destinazione recente</b>	<p>Tocca questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.</p>
 <b>Ricerca locale</b>	<p>Tocca questo pulsante per eseguire una ricerca Internet sull'area locale e utilizzare la posizione di un risultato della ricerca come destinazione.</p>
 <b>Punto di interesse</b>	<p>Tocca questo pulsante per andare verso un Punto di interesse (PDI).</p>
 <b>Contatto</b>	<p>Tocca questo pulsante per pianificare un percorso verso l'indirizzo di un contatto della rubrica.</p>
 <b>Codice postale</b>	<p>Tocca questo pulsante per inserire un codice postale come destinazione.</p> <p><i><b>Nota:</b> le informazioni sui codici postali sono disponibili solo per gli indirizzi del Regno Unito e dell'Olanda.</i></p>
 <b>Punto sulla mappa</b>	<p>Tocca questo pulsante per selezionare un punto sulla mappa come destinazione usando il browser mappe.</p>

---



### Coordinate

Tocca questo pulsante per inserire le coordinate della mappa relative a una posizione sulla mappa da considerare come destinazione.

---

## Ricerca di percorsi alternativi

Una volta pianificato un percorso, è possibile modificarne alcune parti, senza cambiare la propria destinazione.

Ecco alcune ragioni per le quali potresti voler trovare un percorso alternativo:

- Incontri un blocco stradale o una situazione di traffico intenso;
- Desideri passare da un particolare luogo, prelevare una persona, vuoi fermarti a pranzo o fare rifornimento;
- Desideri evitare un raccordo difficile o una strada stretta e trafficata.



### Trova alternativa

Per modificare il percorso, tocca **Trova alternativa...** nel menu **Opzioni percorso**.

Puoi aprire le opzioni del percorso come segue.

- Tocca **Opzioni percorso** nel Menu principale.

---

**Suggerimento:** **Opzioni percorso** è disponibile solo dopo aver pianificato un percorso.

---

- Tocca **Opzioni** sulla schermata di riepilogo percorso dopo aver pianificato un percorso.
- Tocca la sezione destra della barra di stato nella visualizzazione di guida per aprire la schermata di riepilogo percorso e tocca **Opzioni**.

Quindi seleziona una delle seguenti opzioni:



### Minimizza ritardi

Tocca questo pulsante per ricalcolare il percorso sulla base delle informazioni sul traffico più recenti.

Il pulsante è disponibile solo se hai un abbonamento a TomTom Traffic.



### Calcola alternativa

Tocca questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso corrente.

TomTom app cercherà un altro percorso dalla posizione corrente alla destinazione.

Se alla fine si decide di voler utilizzare il percorso originale, tocca **Ricalcola originale**.

Oltre alle strade nei pressi della posizione corrente e della destinazione, il nuovo percorso utilizzerà strade completamente differenti per raggiungere la destinazione. Questo è un modo semplice per calcolare un percorso completamente differente.

---



#### Ricalcola originale

Tocca questo pulsante per tornare al percorso originale. Ciò consente di ignorare eventuali istruzioni fornite in precedenza per evitare blocchi stradali o per passare attraverso una specifica posizione.



#### Evita blocco stradale

Tocca questo pulsante nel caso incontri un blocco stradale o traffico molto intenso. A questo punto devi stabilire quale parte del percorso vuoi evitare.

Scegli una delle varie opzioni disponibili. TomTom app ricalcherà il percorso evitando la sezione corrispondente alla distanza selezionata.

Tieni presente che, una volta ricalcolato il percorso, sarà probabilmente necessario lasciare entro breve la strada che si sta percorrendo.

Se il blocco stradale viene improvvisamente rimosso, tocca **Ricalcola originale** per tornare al percorso originale.



#### Passa da...

Tocca questo pulsante per modificare il percorso in modo da passare per una determinata località, per esempio per far salire a bordo una persona lungo il percorso. Con tale azione, sulla mappa viene visualizzato un contrassegno in corrispondenza della posizione che hai scelto di attraversare.

La posizione da cui desideri passare può essere selezionata analogamente a come selezioni una destinazione. Saranno quindi disponibili tutte le opzioni offerte quando scegli una destinazione, ad esempio **Indirizzo**, **Preferito**, **Punto di interesse** e **Punto sulla mappa**.

TomTom app calcolerà un nuovo percorso verso la destinazione che passerà attraverso la posizione scelta. A differenza della destinazione finale, TomTom app non avvisa quando si supera questa posizione.



#### Evita parte del percorso

Tocca questo pulsante per evitare una parte del percorso. Usa questo pulsante nel caso in cui il percorso preveda una strada o un raccordo non gradito o con noti problemi di traffico.

Quindi scegli la strada da evitare da un elenco di strade nel percorso.

---

## Pianificazione anticipata di un percorso

Puoi utilizzare TomTom app per pianificare un percorso in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione.

Ecco alcune ragioni per le quali potresti voler pianificare un percorso in anticipo:

- Scopri la durata del viaggio prima della partenza.

Puoi inoltre confrontare i tempi di viaggio per lo stesso percorso in diverse ore del giorno o in diversi giorni della settimana. Il TomTom app utilizza IQ Routes in fase di pianificazione di un percorso. IQ Routes calcola i percorsi in base alla velocità media effettiva rilevata sulle strade.

- Verifica il percorso del viaggio che si sta pianificando.
- Verifica il percorso per una persona che deve raggiungerti e condividere con essa il percorso.

Per pianificare un percorso in anticipo, effettua le seguenti operazioni.

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.

## 2. Tocca **Pianificazione avanzata**.



### **Pianificazione avanzata**

3. Seleziona il punto di partenza del viaggio analogamente a come si seleziona la destinazione.
4. Imposta la destinazione del viaggio.
5. Scegli il tipo di percorso da pianificare.
  - **Percorso più veloce** - il percorso di durata inferiore.
  - **Eco Route**: il percorso più efficiente in relazione ai consumi.
  - **Percorso più breve** - la distanza più breve tra le posizioni impostate. Questo può non essere il più veloce, specialmente se il percorso più breve passa attraverso un centro urbano.
  - **Evita autostrade** - un percorso che evita le autostrade.
  - **Percorso a piedi** - un percorso progettato per un viaggio a piedi.
  - **Percorso per bicicletta** - un percorso progettato per un viaggio in bicicletta.
  - **Velocità limitata** - un percorso adatto a un veicolo che può viaggiare solo a velocità limitata. È necessario specificare la velocità massima.
6. Se IQ Routes è supportato dalla tua mappa, puoi scegliere quando compirai il viaggio che stai pianificando. È possibile impostare la data e l'ora in intervalli di 5 minuti.

TomTom app utilizza IQ Routes per calcolare il miglior percorso possibile a quell'ora, utilizzando le velocità medie effettive rilevate sulle strade. In questo modo puoi confrontare la durata di un viaggio a diverse ore del giorno, o in diversi giorni della settimana.

7. TomTom app pianifica il percorso tra le due posizioni selezionate.

## **Impostazione di un promemoria**

Puoi utilizzare TomTom app per impostare un promemoria in relazione a un percorso che hai pianificato in anticipo. Il promemoria viene aggiunto al calendario dell'iPhone e impostato affinché ti avverta un certo tempo prima della partenza. Il promemoria contiene un collegamento che apre TomTom app e pianifica automaticamente il percorso.

Per impostare un promemoria, procedi come segue.

1. Seleziona **Opzioni** nella visualizzazione Riepilogo percorso.
2. Tocca **Aggiungi al calendario**.
3. Aggiungi tutte le note aggiuntive che desideri salvare nel promemoria.
4. Tocca **Salva**.

Il promemoria viene salvato nel calendario dell'iPhone.

### 3. Visualizzazione di guida

#### Visualizzazione di guida

1. Pulsante musica.
2. Posizione corrente.
3. La distanza rimanente del viaggio e la velocità corrente. Se noto, viene mostrato anche il limite di velocità.
4. Istruzioni di navigazione per la strada da percorrere.  
Tocca quest'area per aprire il controllo del volume e per ripetere l'istruzione precedente.
5. La durata del viaggio rimanente e l'ora di arrivo prevista.  
Tocca quest'area per aprire la schermata di riepilogo percorso.
6. Pulsante Traffico.  
Tocca questo pulsante per acquistare un abbonamento al servizio Traffico o per aprire la barra laterale Traffico.  
Gli elementi seguenti sono disponibili solo se disponi di un abbonamento al servizio Traffico:
7. Informazioni sul problema di traffico indicato da questa casella nella barra laterale Traffico.
8. Barra laterale Traffico.



#### Spostamento nella visualizzazione di guida

Dopo aver pianificato un percorso, viene mostrata la Visualizzazione di guida insieme a informazioni dettagliate relative alla posizione corrente.

È possibile accedere in qualsiasi momento al Menu principale toccando il centro dello schermo.

Per ingrandire la visualizzazione, tocca lo schermo due volte con un dito; per ridurla, tocca una volta contemporaneamente con due dita.

Puoi anche ingrandire e ridurre posizionando le dita sullo schermo e quindi avvicinandole e allontanandole tra loro.

## Impostazione del volume

Tocca il lato sinistro della barra di stato nella Visualizzazione di guida per visualizzare il controllo del volume.

Sposta il cursore da sinistra a destra per aumentare il volume contemporaneamente per la musica e le voci.



## Riproduzione di musica

Tocca il pulsante musica per riprodurre o sospendere la musica.



Puoi utilizzare i pulsanti di riproduzione/pausa, avanti e indietro per controllare il brano musicale attualmente in esecuzione.






I pulsanti vengono nascosti automaticamente dopo qualche secondo, oppure puoi toccare nuovamente il pulsante della nota musicale per nasconderli.

## Opzioni della Visualizzazione di guida

Tocca i seguenti pulsanti nel Menu principale per modificare la Visualizzazione di guida:

---

 <p><b>Audio disattivato</b></p>	<p>Tocca questo pulsante per disattivare tutti i suoni da TomTom app.</p> <p>Se l'audio è disattivato, questo pulsante diventa <b>Attiva audio</b>. Tocca nuovamente il pulsante per riattivare l'audio.</p> <p>Quando l'audio è disattivato, l'indicatore corrispondente viene mostrato nell'angolo inferiore sinistro della visualizzazione di guida.</p>
 <p><b>Visione notturna</b></p>	<p>Tocca questo pulsante per utilizzare la visione notturna sui menu e sulla mappa. Se viene utilizzata la visione notturna, questo pulsante diventa <b>Visione diurna</b>. Tocca nuovamente il pulsante per riattivare la visione diurna.</p>
 <p><b>Mappa 2D</b></p>	<p>Tocca questo pulsante per utilizzare la mappa 2D nella visualizzazione di guida.</p> <p>Quando viene utilizzata la mappa 2D, questo pulsante diventa <b>Mappa 3D</b>. Tocca nuovamente il pulsante per utilizzare la mappa 3D.</p>

---

## Mappa

### Visione diurna / Visione notturna

Tocca **Visione diurna** per selezionare uno schema visione diurna, con colori brillanti.

Tocca **Visione notturna** per selezionare uno schema visione notturna, con colori più scuri.

**L'Impostazione automatica passa automaticamente dalla visione diurna a quella notturna in base all'ora del giorno.**

Tocca **Simbolo auto** per selezionare il simbolo dell'automobile che visualizza la tua posizione corrente nella Visualizzazione di guida.

**Mappa 2D Nord in alto**

Quando questa impostazione è attiva, la mappa 2D è fissata in posizione con il Nord in corrispondenza della parte superiore dello schermo. Quando questa impostazione non è attiva, la mappa 2D si muove in modo che la tua direzione di marcia sia sempre in corrispondenza della parte superiore dello schermo.

**Mostra strada corrente**

Quando questa impostazione è attiva, il nome della via o il numero vengono mostrati nella visualizzazione di guida, appena sotto la tua posizione sulla mappa.

**Strade sulla mappa**

Quando questa impostazione è attiva, i nomi delle vie sono visualizzati sulla mappa.

**PDI sulla mappa**

Quando questa impostazione è attiva, i PDI vengono mostrati sulla mappa.

**Tipi di PDI**

Seleziona quali PDI devono essere visualizzati sulla mappa.

**Zoom automatico**

Zoom automatico regola automaticamente l'area mappa e il livello dei dettagli visualizzati nella Visualizzazione di guida. Disattiva lo zoom automatico per controllare manualmente l'uso dello zoom nella Visualizzazione di guida.

## 4. Indicatore di corsia avanzato

### Indicatore di corsia avanzato

Il TomTom app fornisce assistenza al momento della prossimità delle uscite autostradali e degli incroci indicando all'utente la corsia in cui dovrebbe posizionarsi.

**Nota:** *l'Indicatore di corsia avanzato non è disponibile per tutti i raccordi o in tutti i paesi. Per scoprire se l'Indicatore di corsia avanzato è disponibile nel tuo paese, visita [iphone.tomtom.com](http://iphone.tomtom.com).*

Per alcune uscite e raccordi, un'immagine mostra la corsia da imboccare. Per non visualizzare le immagini, disattiva l'opzione **Immagine corsia** nel menu Impostazioni avanzate.



Per altre uscite e raccordi, l'TomTom app mostra la corsia da imboccare nella barra di stato.



## 5. Opzioni percorso

---



### Opzioni percorso

Utilizzando le opzioni del percorso, è possibile ottenere ulteriori informazioni relative al proprio percorso oppure modificarlo.

Puoi aprire le opzioni del percorso come segue.

- Tocca **Opzioni percorso** nel Menu principale.

---

**Suggerimento:** **Opzioni percorso** è disponibile solo dopo aver pianificato un percorso.

---

- Tocca **Opzioni** sulla schermata di riepilogo percorso dopo aver pianificato un percorso.
- Tocca la sezione destra della barra di stato nella visualizzazione di guida per aprire la schermata di riepilogo percorso e tocca **Opzioni**.

### Ricerca di percorsi alternativi

Una volta pianificato un percorso, è possibile modificarne alcune parti, senza cambiare la propria destinazione.

Ecco alcune ragioni per le quali potresti voler trovare un percorso alternativo:

- Incontri un blocco stradale o una situazione di traffico intenso;
- Desideri passare da un particolare luogo, prelevare una persona, vuoi fermarti a pranzo o fare rifornimento;
- Desideri evitare un raccordo difficile o una strada stretta e trafficata.



### Trova alternativa

Per modificare il percorso, tocca **Trova alternativa...** nel menu **Opzioni percorso**.

Puoi aprire le opzioni del percorso come segue.

- Tocca **Opzioni percorso** nel Menu principale.

---

**Suggerimento:** **Opzioni percorso** è disponibile solo dopo aver pianificato un percorso.

---

- Tocca **Opzioni** sulla schermata di riepilogo percorso dopo aver pianificato un percorso.
- Tocca la sezione destra della barra di stato nella visualizzazione di guida per aprire la schermata di riepilogo percorso e tocca **Opzioni**.

Quindi seleziona una delle seguenti opzioni:



**Minimizza  
ritardi**

Tocca questo pulsante per ricalcolare il percorso sulla base delle informazioni sul traffico più recenti.

Il pulsante è disponibile solo se hai un abbonamento a TomTom Traffico.



**Calcola  
alternativa**

Tocca questo pulsante per calcolare un'alternativa al percorso corrente.

TomTom app cercherà un altro percorso dalla posizione corrente alla destinazione.

Se alla fine si decide di voler utilizzare il percorso originale, tocca **Ricalcola originale**.

Oltre alle strade nei pressi della posizione corrente e della destinazione, il nuovo percorso utilizzerà strade completamente differenti per raggiungere la destinazione. Questo è un modo semplice per calcolare un percorso completamente differente.



**Ricalcola  
originale**

Tocca questo pulsante per tornare al percorso originale. Ciò consente di ignorare eventuali istruzioni fornite in precedenza per evitare blocchi stradali o per passare attraverso una specifica posizione.



**Evita blocco  
stradale**

Tocca questo pulsante nel caso incontri un blocco stradale o traffico molto intenso. A questo punto devi stabilire quale parte del percorso vuoi evitare.

Scegli una delle varie opzioni disponibili. TomTom app ricalcherà il percorso evitando la sezione corrispondente alla distanza selezionata.

Tieni presente che, una volta ricalcolato il percorso, sarà probabilmente necessario lasciare entro breve la strada che si sta percorrendo.

Se il blocco stradale viene improvvisamente rimosso, tocca **Ricalcola originale** per tornare al percorso originale.



**Passa da...**

Tocca questo pulsante per modificare il percorso in modo da passare per una determinata località, per esempio per far salire a bordo una persona lungo il percorso. Con tale azione, sulla mappa viene visualizzato un contrassegno in corrispondenza della posizione che hai scelto di attraversare.

La posizione da cui desideri passare può essere selezionata analogamente a come selezioni una destinazione. Saranno quindi disponibili tutte le opzioni offerte quando scegli una destinazione, ad esempio **Indirizzo, Preferito, Punto di interesse e Punto sulla mappa**.

TomTom app calcherà un nuovo percorso verso la destinazione che passerà attraverso la posizione scelta. A differenza della destinazione finale, TomTom app non avvisa quando si supera questa posizione.



**Evita parte del  
percorso**

Tocca questo pulsante per evitare una parte del percorso. Usa questo pulsante nel caso in cui il percorso preveda una strada o un raccordo non gradito o con noti problemi di traffico.

Quindi scegli la strada da evitare da un elenco di strade nel percorso.

## Demo percorso



**Demo  
percorso**

Tocca questo pulsante per vedere una demo del viaggio. Per interrompere una demo in esecuzione, tocca **Interrompi demo** nel menu **Opzioni percorso**.

## Cancella percorso



**Cancella  
percorso**

Tocca questo pulsante per cancellare il percorso attualmente pianificato.

## Istruzioni



**Istruzioni**

Tocca questo pulsante per ottenere un elenco di tutte le istruzioni di svolta lungo il percorso.

## Mappa del percorso



**Mappa del  
percorso**

Tocca questo pulsante per visualizzare una panoramica del percorso utilizzando il browser mappe.

## 6. Impostazioni

---

Per modificare l'aspetto e le funzioni del TomTom app, tocca **Modifica impostazioni** nel Menu principale.

### Imposta la posizione della base

Tocca questa opzione per impostare o modificare la posizione della base. Seleziona l'indirizzo della posizione base nello stesso modo con cui selezioni una destinazione.

La posizione base può essere qualsiasi luogo visiti spesso, ad esempio il tuo ufficio. Questa funzione consente di dirigersi facilmente verso tale destinazione toccando il pulsante Base nel menu Vai a.

### Voce

Tocca questa opzione per selezionare la voce utilizzata per le istruzioni. TomTom app ha due tipi diversi di voci.

- Voci sintetizzate

TomTom app genera le voci sintetizzate tramite la tecnologia di sintesi vocale. Esse forniscono istruzioni vocali durante la guida e possono pronunciare i nomi delle strade e i messaggi di stato.

Un programma di sintesi vocale converte il testo scritto, ad esempio un'istruzione del tipo "Gira a destra", nel suono di una voce umana.

**Nota:** le voci sintetizzate non sono disponibili in tutte le lingue.

*Se selezioni una voce umana registrata, quest'ultima può pronunciare le istruzioni, ma non è in grado di leggere a voce alta i nomi delle vie. Se desideri ascoltare i nomi delle vie, dovrai selezionare una voce sintetizzata.*

- Voci umane

Sono registrate da un attore.

Quando viene selezionata una voce, viene riprodotto un campione di tale voce.

È possibile selezionare una voce in qualsiasi lingua. La lingua utilizzata per i menu e i pulsanti non cambia se si seleziona una voce in una lingua differente.

### Avvisi

Tocca questa opzione per attivare gli avvisi di sicurezza.

### Autovelox

Utilizza questa impostazione per attivare gli avvisi visivi nella Visualizzazione di guida. Puoi anche selezionare un effetto sonoro per gli avvisi di sicurezza.

Se sono stati attivati sia gli avvisi visivi che quelli sonori, la posizione dell'autovelox verrà indicata sulla mappa e verrà riprodotto un avviso acustico, per avvisarti che ti stai avvicinando a un'area dove è situato un autovelox.

**Nota:** le informazioni sugli autovelox non sono disponibili in tutti i paesi. Per scoprire se le informazioni sugli autovelox sono disponibili nel tuo paese, visita [iphone.tomtom.com](http://iphone.tomtom.com).

### **Limite di velocità**

Regola questa impostazione per essere avvisato in caso di superamento del limite di velocità. Puoi anche selezionare un effetto sonoro di avviso.

---

**Importante:** è importante prestare attenzione ai segnali stradali e guidare rispettando i limiti di velocità locali. Durante la guida, non affidarti esclusivamente agli avvisi TomTom per i limiti di velocità.

---

## **Audio**

Tocca questo pulsante per impostare le seguenti opzioni relative alla musica e al volume.

### **Sfuma musica**

Regola questa impostazione per sfumare la musica quando vengono forniti avvisi e istruzioni.

Quando l'impostazione è disattivata, la musica viene messa in pausa invece di essere sfumata durante le istruzioni e gli avvisi.

### **Volume voce**

Regola questa impostazione per definire il volume delle istruzioni vocali come percentuale del volume della musica.

Ad esempio, puoi spostare il cursore al centro della barra per impostare il volume delle istruzioni vocali al 50% del volume della musica.

Se l'impostazione è disattivata, il volume della musica e della voce saranno impostati allo stesso livello.

---

**Suggerimento:** è importante prestare attenzione ai segnali stradali e guidare rispettando i limiti di velocità locali. Durante la guida, non affidarti esclusivamente agli avvisi TomTom per i limiti di velocità.

---

## **Mappa**

### **Visione diurna / Visione notturna**

Tocca **Visione diurna** per selezionare uno schema visione diurna, con colori brillanti.

Tocca **Visione notturna** per selezionare uno schema visione notturna, con colori più scuri.

**L'impostazione automatica passa automaticamente dalla visione diurna a quella notturna in base all'ora del giorno.**

Tocca **Simbolo auto** per selezionare il simbolo dell'automobile che visualizza la tua posizione corrente nella Visualizzazione di guida.

### **Mappa 2D Nord in alto**

Quando questa impostazione è attiva, la mappa 2D è fissata in posizione con il Nord in corrispondenza della parte superiore dello schermo. Quando questa impostazione non è

attiva, la mappa 2D si muove in modo che la tua direzione di marcia sia sempre in corrispondenza della parte superiore dello schermo.

### **Mostra strada corrente**

Quando questa impostazione è attiva, il nome della via o il numero vengono mostrati nella visualizzazione di guida, appena sotto la tua posizione sulla mappa.

### **Strade sulla mappa**

Quando questa impostazione è attiva, i nomi delle vie sono visualizzati sulla mappa.

### **PDI sulla mappa**

Quando questa impostazione è attiva, i PDI vengono mostrati sulla mappa.

### **Tipi di PDI**

Seleziona quali PDI devono essere visualizzati sulla mappa.

### **Zoom automatico**

Zoom automatico regola automaticamente l'area mappa e il livello dei dettagli visualizzati nella Visualizzazione di guida. Disattiva lo zoom automatico per controllare manualmente l'uso dello zoom nella Visualizzazione di guida.

## **Pianificazione percorsi**

Regola le impostazioni di Pianificazione percorsi per impostare le modalità di pianificazione dei percorsi.

### **Tipo di percorso predefinito**

Regola questa opzione per impostare il tipo di percorso che sarà pianificato quando ne pianifichi uno nuovo.

Puoi selezionare i seguenti tipi di percorso.

- **Più veloce** - il percorso più veloce verso la destinazione.
- **Più breve** - il percorso più breve verso la destinazione. Questo percorso potrebbe richiedere molto più tempo del percorso più veloce.
- **Evita autostrade** - questo tipo di percorso evita tutte le autostrade.
- **Percorsi a piedi** - questo tipo di percorso è ottimizzato per i percorsi a piedi.
- **Percorsi per bicicletta** - questo tipo di percorso è ottimizzato per le biciclette.
- **Velocità limitata** - se selezioni questo tipo di percorso, devi inserire una velocità massima per il veicolo. Il percorso pianificato tiene conto di questa restrizione.
- **Eco Routes**: pianifica sempre il percorso più efficiente in relazione ai consumi.
- **Chiedimi sempre** - se selezioni questa opzione, ti verrà richiesto in ogni occasione il tipo di percorso da pianificare.

Puoi impostare come gestire ciascun tipo di strada quando viene pianificato un nuovo percorso.

- **Strade a pedaggio**
- **Attraversamento traghetto**
- **Corsie HOV**
- **Strade non asfaltate**

Puoi impostare le seguenti azioni da intraprendere per ciascun tipo di strada.

- **Evita** - il tipo di strada viene sempre evitato automaticamente.
- **Non evitare** - il tipo di strada non viene evitato automaticamente.
- **Chiedi sempre** - quando il percorso viene pianificato, devi selezionare il modo in cui gestire queste strade quando le incontri lungo il percorso.

## Unità di distanza

È possibile utilizzare Chilometri o Miglia per le distanze e le velocità.

## Info su...

Tocca **Info su...** per informazioni sulla versione dell'applicazione e della mappa, e per informazioni su copyright e licenza.

## Avanzate

Tocca **Avanzate** per regolare le seguenti impostazioni:

### Immagini corsia

Regola questa impostazione per attivare/disattivare le immagini delle corsie.

Le immagini delle corsie ti aiutano a prepararti in prossimità delle uscite autostradali e dei raccordi, mostrandoti la corsia in cui devi trovarti.

### IQ Routes™

Regola questa impostazione per attivare/disattivare IQ Routes.

IQ Routes viene utilizzato al momento della pianificazione di un percorso. Il percorso viene calcolato utilizzando informazioni relative alle velocità medie effettive rilevate sulle strade, di conseguenza il percorso potrebbe cambiare a seconda dell'ora e del giorno della settimana.

**Nota:** IQ Routes non è disponibile in tutte le aree geografiche. Per maggiori informazioni su IQ Routes, visita [tomtom.com/iq-routes](http://tomtom.com/iq-routes).

### Traffico

Regola questa impostazione per attivare/disattivare Traffico.

I problemi di traffico sono visualizzati sulla barra laterale del traffico e nella schermata Scorri mappa e, quando pianifichi un nuovo percorso, viene tenuto conto dei ritardi dovuti al traffico.

**Nota:** TomTom Traffico è un servizio TomTom in abbonamento disponibile solo nei paesi supportati. Per maggiori informazioni su TomTom Traffico e altri servizi nel tuo paese, visita [iphone.tomtom.com](http://iphone.tomtom.com).

### GPS Enhancer

Regola questa impostazione per attivare/disattivare TomTom GPS Enhancer.

GPS Enhancer coopera con TomTom app per localizzare con maggior precisione la tua posizione.

## Ripristina le impostazioni predefinite

Tocca questa impostazione per ripristinare le impostazioni originali su TomTom app.

Tutte le impostazioni personali verranno eliminate, compresi i Preferiti e la posizione base.

## 7. Menu principale

---

Quando attivi TomTom app senza aver precedentemente pianificato un percorso, viene visualizzato il Menu principale.

Per aprire il Menu principale dalla Visualizzazione di guida, tocca lo schermo.

Nel Menu principale sono disponibili i seguenti pulsanti:



Vai a...

Tocca questo pulsante per iniziare a pianificare un percorso.



Opzioni percorso

Tocca questo pulsante per ottenere ulteriori informazioni relative al percorso o per modificare il percorso.

***Nota:** questo pulsante viene visualizzato unicamente se è stato pianificato un percorso.*



Audio disattivato

Tocca questo pulsante per disattivare tutti i suoni da TomTom app.

Se l'audio è disattivato, questo pulsante diventa **Attiva audio**. Tocca nuovamente il pulsante per riattivare l'audio.

Quando l'audio è disattivato, l'indicatore corrispondente viene mostrato nell'angolo inferiore sinistro della visualizzazione di guida.



Visione notturna

Tocca questo pulsante per utilizzare la visione notturna sui menu e sulla mappa. Se viene utilizzata la visione notturna, questo pulsante diventa **Visione diurna**. Tocca nuovamente il pulsante per riattivare la visione diurna.



Mappa 2D

Tocca questo pulsante per utilizzare la mappa 2D nella visualizzazione di guida.

Quando viene utilizzata la mappa 2D, questo pulsante diventa **Mappa 3D**. Tocca nuovamente il pulsante per utilizzare la mappa 3D.



Pianificazione avanzata

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso in anticipo selezionando sia il punto di partenza che la destinazione.



Scorri mappa

---

Tocca questo pulsante per scorrere la mappa nello stesso modo in cui consulteresti una mappa cartacea tradizionale.



### Negozio TomTom

Tocca questo pulsante per accedere al Negozio TomTom e acquistare un abbonamento a TomTom Traffic e altri prodotti e servizi per la navigazione.

Se hai già un abbonamento al servizio Traffico, puoi toccare questo pulsante per visualizzare lo stato dell'abbonamento.

*Nota: il Negozio TomTom non è disponibile in tutte le aree geografiche.*



### Aiuto

Tocca questo pulsante per telefonare o guidare verso i servizi di emergenza più vicini.

Il menu Aiuto fornisce anche una descrizione della tua posizione, per consentirti di comunicarla ai servizi di emergenza.



### Gestione preferiti

Tocca questo pulsante per creare e gestire i preferiti.

I Preferiti forniscono un metodo semplice per selezionare una posizione senza dover inserire l'indirizzo. Non è necessario che siano i luoghi preferiti, possono essere considerati semplicemente un insieme di indirizzi utili.



### Chiama PDI

Tocca questo pulsante per chiamare un PDI. Puoi, ad esempio, cercare un ristorante e chiamare per effettuare una prenotazione.



### Modifica impostazioni

Tocca questo pulsante per modificare le funzioni di TomTom app.

## Menu Vai a

Quando tocchi **Vai a** nel Menu principale, puoi selezionare la destinazione nei seguenti modi:



### Base

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso per raggiungere la base.

Per impostare la posizione base, tocca **Base** nel menu Impostazioni.



### Preferito

Tocca questo pulsante per selezionare un preferito come destinazione.

Per aggiungere posizioni nei Preferiti, tocca **Gestione preferiti** nel Menu principale, quindi tocca **Aggiungi Preferito**.



### Indirizzo

Tocca questo pulsante per inserire un indirizzo come destinazione.



### Vai a foto

Tocca questo pulsante per selezionare una foto nella raccolta iPhone e utilizzala come destinazione.

*Nota: è possibile utilizzare solo foto che contengono una posizione. È possibile attivare questa funzione nell'applicazione iPhone Camera.*



**Destinazione recente**

Tocca questo pulsante per selezionare la destinazione da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.



**Ricerca locale**

Tocca questo pulsante per eseguire una ricerca Internet sull'area locale e utilizzare la posizione di un risultato della ricerca come destinazione.



**Punto di interesse**

Tocca questo pulsante per andare verso un Punto di interesse (PDI).



**Contatto**

Tocca questo pulsante per pianificare un percorso verso l'indirizzo di un contatto della rubrica.



**Codice postale**

Tocca questo pulsante per inserire un codice postale come destinazione.

**Nota:** le informazioni sui codici postali sono disponibili solo per gli indirizzi del Regno Unito e dell'Olanda.



**Punto sulla mappa**

Tocca questo pulsante per selezionare un punto sulla mappa come destinazione usando il browser mappe.



**Coordinate**

Tocca questo pulsante per inserire le coordinate della mappa relative a una posizione sulla mappa da considerare come destinazione.

---

## 8. Scorri mappa

Tocca **Scorri mappa** nel menu principale per aprire il browser mappe. Utilizzando il browser mappe puoi scorrere la mappa nello stesso modo in cui si consulterebbe una mappa cartacea tradizionale.



Puoi spostarti nella mappa trascinandola con un dito sullo schermo.

Puoi ingrandire e ridurre la visualizzazione avvicinando e allontanando le dita sullo schermo. Puoi anche ingrandire la mappa toccando due volte lo schermo con un dito, oppure ridurre la visualizzazione toccando una volta lo schermo con due dita contemporaneamente.

### Contrassegni

I contrassegni vengono inseriti sulla mappa per indicare la distanza rispetto a varie posizioni. Tocca un contrassegno per centrare la mappa sulla posizione con il contrassegno. I contrassegni puntano verso una delle seguenti posizioni:

- La posizione corrente.
- La posizione base.
- La destinazione.

Per impostare il tuo contrassegno, posiziona il cursore sulla posizione desiderata sulla mappa, tocca il pulsante del cursore e quindi tocca **Imposta posizione**.

### Cursore

Tocca la mappa per posizionare il cursore nella posizione desiderata.

Puoi anche trascinare il cursore all'interno della mappa tenendo appoggiato il dito sul cursore fino a quando non si espande. Quando il cursore viene trascinato, l'area in corrispondenza del cursore espanso viene ingrandita.

Quando viene posizionato il cursore, viene selezionata una parte della mappa. Vengono visualizzati i dettagli relativi a tale posizione, unitamente a una freccia.



Tocca la freccia per utilizzare la posizione del cursore. È possibile scegliere fra le seguenti opzioni.

- **Vai verso quel punto** - tocca questo pulsante per pianificare un percorso dalla posizione corrente alla posizione del cursore.
- **Ricerca locale** - tocca questo pulsante per eseguire una ricerca locale e programmare un percorso verso una posizione.
- **Imposta posizione** - tocca questo pulsante per collocare un contrassegno nella posizione del cursore.
- **Trova PDI in vicinanze** - tocca questo pulsante per cercare un Punto di Interesse (PDI) vicino alla posizione del cursore.
- **Chiama...** - tocca questo pulsante per chiamare un PDI in corrispondenza della posizione del cursore. Questa opzione viene visualizzata esclusivamente se viene selezionato un PDI con un numero telefonico.
- **Centra su mappa** - tocca questo pulsante per spostare la mappa affinché la posizione del cursore sia al centro dello schermo. La mappa viene ingrandita in corrispondenza della posizione del cursore.
- **Aggiungi a preferiti** - tocca questo pulsante per aggiungere la posizione del cursore ai preferiti. Devi assegnare un nome alla posizione aggiunta nei preferiti.
- **Passa da...** - tocca questo pulsante per passare attraverso la posizione del cursore durante il viaggio in fase di pianificazione. Questa opzione viene visualizzata unicamente se è già stato pianificato un percorso.

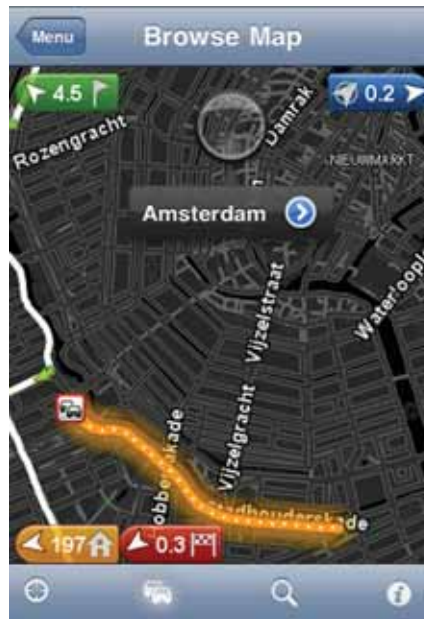


Tocca questo pulsante per centrare la mappa sulla posizione corrente.

---



Tocca questo pulsante per visualizzare i problemi di traffico nel browser mappe. Il servizio Traffico è disponibile tramite abbonamento.



Tocca questo pulsante per cercare una posizione sulla mappa. Seleziona la posizione allo stesso modo in cui viene selezionata una destinazione durante la pianificazione di un viaggio. Il cursore si sposta sulla posizione selezionata.



Tocca questo pulsante per selezionare le informazioni mostrate sulla mappa. Puoi scegliere di mostrare le seguenti informazioni:

- **Traffico**
- **Preferiti**
- **Nomi**
- **Coordinate**
- **PDI**

Tocca **Tipi di PDI** per selezionare quali PDI vengono mostrati sulla mappa.

---

## 9. Punti di Interesse (PDI)

---

I Punti di interesse o PDI sono luoghi utili sulla mappa.

Ecco alcuni esempi:

- Ristoranti
- Hotel
- Musei
- Autorimesse
- Stazioni di servizio

I PDI possono essere utilizzati in vari modi in TomTom app:

- Selezionando la propria destinazione durante la pianificazione di un percorso.
- Chiamando un PDI dal Menu principale.
- Selezionando quali PDI mostrare sulla mappa.

### Selezione di un PDI

Puoi selezionare un PDI come destinazione. Ad esempio, se viaggi verso una città che non conosci, puoi utilizzare il pulsante di ricerca PDI per trovare un ristorante.

Puoi anche chiamare per telefono una posizione PDI toccando il pulsante che visualizza il numero di telefono. Se il dispositivo non dispone di un collegamento telefonico, il numero di telefono viene comunque visualizzato per consentirti di comporlo su un altro telefono ed effettuare la chiamata.

Per chiamare o andare verso un PDI, puoi selezionare il PDI allo stesso modo:

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Vai a...** oppure **Chiama PDI** nel Menu principale, quindi tocca **Punto di Interesse**.
3. Limita il numero di PDI visualizzati selezionando l'area in cui si trova il PDI cercato.

Sono disponibili le seguenti opzioni:



**PDI vicino a me**

Tocca questo pulsante per scegliere da un elenco di PDI vicini alla posizione corrente.



**PDI in città**

Tocca questo pulsante per trovare un PDI in una particolare città.

---



Tocca questo pulsante per scegliere da un elenco di PDI vicini alla posizione base.

**PDI vicino a base**

---

Queste opzioni sono disponibili quando il percorso è già stato pianificato:



**PDI lungo il percorso**

Tocca questo pulsante per trovare un PDI lungo il percorso pianificato.



**PDI vicino a destinazione**

---

Tocca questo pulsante per trovare un PDI vicino alla destinazione pianificata.

4. In caso di selezione di **PDI in città**, digita il nome della città da visitare e seleziona il nome corrispondente quando viene visualizzato nell'elenco.

5. Seleziona la categoria di PDI.

Tocca **Cerca** per cercare un PDI in base al nome. Vengono cercati tutti i PDI in tutte le categorie.

Tocca la categoria del PDI, se visualizzata.

Tocca **Altro** per effettuare la scelta dall'elenco completo di categorie. Seleziona la categoria dall'elenco.

6. Dall'elenco di PDI visualizzati, seleziona il PDI verso cui dirigerti.

La tabella seguente spiega il significato delle distanze riportate accanto a ciascun PDI.

PDI nelle vicinanze	Distanza dalla posizione corrente
PDI in città	Distanza dal centro città
PDI vicino a base	Distanza dalla base
PDI lungo il percorso	Distanza dalla posizione corrente
PDI vicino a destinazione	Distanza dalla destinazione

Se è stato pianificato un percorso, viene visualizzato un simbolo accanto a ciascun PDI.



Il PDI è sul percorso



Il PDI è vicino al percorso



Il PDI è abbastanza vicino al percorso.



Il PDI non si trova sul percorso.

Dopo la selezione del PDI, tocca il pulsante delle informazioni per visualizzare informazioni dettagliate, ad esempio il numero di telefono e una breve descrizione.

Tocca **Selezione** per confermare la pianificazione di un percorso per questo PDI.

Tocca **Chiama** per chiamare il PDI.

## Visualizzazione dei PDI sulla mappa

I PDI possono essere mostrati sulla mappa nella Visualizzazione di guida e anche nel browser Mappe.

Per visualizzare i PDI nella visualizzazione di guida, procedere nel modo seguente:

1. Tocca **Modifica impostazioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Mappa**.
3. Assicurati che l'impostazione **PDI sulla mappa** sia selezionata.

Per mostrare i PDI sulla mappa nel browser mappe, procedi nel modo seguente:

1. Nel menu principale, tocca **Scorri mappa**.
2. Tocca il pulsante informazioni nell'angolo inferiore destro dello schermo.
3. Assicurati che l'impostazione **PDI** sia selezionata.

## Selezione dei PDI da mostrare sulla mappa

È possibile selezionare le categorie di PDI da mostrare, ad esempio stazioni di servizio, ristoranti e hotel.

La selezione effettuata viene utilizzata per entrambe le mappe.

Per modificare le categorie di PDI mostrate nel menu Impostazioni, procedi nel modo seguente:

1. Tocca **Modifica impostazioni** nel Menu principale.
2. Tocca **Mappa**.
3. Tocca **Tipi di PDI**.
4. Seleziona quali PDI mostrare sulla mappa.

Per modificare le categorie di PDI mostrate sulla mappa nel browser mappe, procedi nel modo seguente:

1. Tocca **Scorri mappa** nel Menu principale.
2. Tocca il pulsante informazioni nell'angolo inferiore destro dello schermo.
3. Tocca **Tipi di PDI**.
4. Seleziona quali PDI mostrare sulla mappa.

## 10. Aiuto

---

Il **menu Aiuto** fornisce un metodo semplice per andare verso centri servizi di emergenza e altri servizi specialistici e per contattarli telefonicamente.

Ad esempio, se rimani coinvolto in un incidente automobilistico, puoi usare **Aiuto** per chiamare l'ospedale più vicino e comunicare la tua posizione esatta.

### Utilizzo del menu **Aiuto** per chiamare un servizio in zona

Puoi usare **Aiuto** per cercare un centro servizi, contattarlo telefonicamente e informarlo sui dettagli precisi della tua posizione corrente.

Quando cerchi un centro di servizi, appare un elenco di luoghi vicini. Seleziona uno dei centri nell'elenco per visualizzare l'indirizzo e il numero di telefono corrispondente e la tua posizione corrente sulla mappa.

Per usare **Aiuto** al fine di individuare un centro servizi, contattarlo telefonicamente e dirti verso di esso dalla posizione corrente, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Aiuto**.
3. Tocca **Tel. di emergenza**.
4. Seleziona il tipo di servizio richiesto, ad esempio, ospedale più vicino.
5. Per chiamare, seleziona un centro dall'elenco; il più vicino appare in cima all'elenco.

Se il dispositivo possiede una funzione telefonica, puoi toccare il pulsante con il numero telefonico per comporlo immediatamente. Se il dispositivo non possiede una funzione telefonica, ti viene mostrato il numero per consentirti di comporlo su un altro dispositivo.

Una volta ottenuta risposta alla chiamata, per fornire una descrizione della tua posizione corrente, apri nuovamente TomTom app e tocca **Aiuto**. Verrà visualizzata una descrizione della posizione corrente. Tocca la descrizione per copiare il testo. Puoi quindi incollare la descrizione in un messaggio di testo o e-mail.

6. Per andare fino al centro in auto, tocca **Raggiungi posto di emergenza in auto**.

Il TomTom app comincerà a condurti a destinazione.

## 11. Preferiti

---

I Preferiti sono luoghi visitati di frequente. È possibile creare i Preferiti per non dover inserire l'indirizzo ogni volta che si vuole andare verso un determinato punto.

Non è necessario che siano i luoghi preferiti o le posizioni che visiti spesso, possono essere considerati semplicemente un insieme di indirizzi utili.

### Creazione di un preferito

Per creare un Preferito, tocca **Gestione preferiti** nel Menu principale, quindi tocca **Aggiungi preferito** e inserisci l'indirizzo. Tocca **Fatto** per salvare il Preferito.

Assegna al Preferito un nome che sia facile da ricordare. TomTom app suggerisce sempre un nome, generalmente l'indirizzo del preferito. Se non ti piace il nome suggerito, eliminalo e inseriscine un altro.

Per selezionare la posizione del Preferito, tocca uno dei seguenti pulsanti:



**Base**

Tocca questo pulsante per impostare la posizione base come preferito. Questo potrebbe essere necessario se desideri modificare la posizione base mantenendo però la posizione base corrente come preferito.



**Preferito**

Tocca questo pulsante per creare un preferito da un altro preferito.

Per rinominare un Preferito, toccalo, quindi tocca **Nome** e inserisci il nuovo nome.



**Indirizzo**

Tocca questo pulsante per inserire un indirizzo specifico come preferito.



**Vai a foto**

Tocca questo pulsante per selezionare una foto nella raccolta iPhone e utilizza la posizione per creare un preferito.








***Nota:** è possibile utilizzare solo foto che contengono una posizione. È possibile attivare questa funzione nell'applicazione iPhone Camera.*



**Destinazione recente**

Tocca questo pulsante per selezionare la posizione di un preferito da un elenco di luoghi recentemente usati come destinazioni.

---

 <b>Ricerca locale</b>	<p>Tocca questo pulsante per eseguire una ricerca Internet sull'area locale e utilizzare la posizione di un risultato della ricerca come Preferito.</p>
 <b>Punto di interesse</b>	<p>Tocca questo pulsante per aggiungere un Punto di Interesse (PDI) come preferito.</p>
 <b>Contatto</b>	<p>Tocca questo pulsante per aggiungere l'indirizzo di un contatto come preferito.</p>
 <b>Codice postale</b>	<p>Tocca questo pulsante per inserire un codice postale come preferito.   <i><b>Nota:</b> le informazioni sui codici postali sono disponibili solo per gli indirizzi del Regno Unito e dell'Olanda.</i></p>
 <b>Posizione GPS</b>	<p>Tocca questo pulsante per aggiungere la posizione corrente come Preferito.   Ad esempio, se ti fermi in un luogo interessante, puoi toccare questo pulsante per creare un Preferito.</p>
 <b>Punto sulla mappa</b>	<p>Tocca questo pulsante per creare un Preferito usando il browser mappe.   Seleziona la posizione del preferito usando il cursore, quindi tocca <b>Seleziona</b>.</p>
 <b>Coordinate</b>	<p>Tocca questo pulsante per inserire le coordinate della mappa relative a una posizione sulla mappa da considerare come Preferito.</p>

## Utilizzo di un preferito

Generalmente utilizzi un Preferito come mezzo di navigazione verso una destinazione senza dover inserire l'indirizzo. Per andare verso un Preferito, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Vai a...**
3. Tocca **Preferito**.
4. Seleziona un Preferito dall'elenco.

TomTom app calcola automaticamente il percorso.

5. Tocca **Fatto**.

TomTom app inizierà immediatamente a fornire indicazioni per la destinazione con istruzioni vocali e con indicazioni visive sullo schermo.

## Modifica del nome di un preferito

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Gestione preferiti**.
3. Tocca il preferito da rinominare.

4. Tocca **Nome**.
5. Inserisci il nuovo nome per il Preferito.
6. Tocca **Fatto**.

Il Preferito è stato ridenominato.

### **Eliminazione di un preferito**

1. Tocca lo schermo per visualizzare il Menu principale.
2. Tocca **Gestione preferiti**.
3. Tocca **Modifica**. Accanto a ciascun preferito viene mostrato un simbolo rosso.
4. Tocca il simbolo rosso accanto al preferito che desideri eliminare.

Viene mostrato un pulsante **Elimina** per tale preferito.

5. Tocca **Elimina**.

Il Preferito è stato eliminato.

## 12. Informazioni sul traffico

### TomTom HD Traffic

TomTom HD Traffic è un servizio esclusivo di TomTom che fornisce informazioni sul traffico in tempo reale. Utilizzo delle più recenti informazioni sul traffico in combinazione con IQ Routes. TomTom HD Traffic consente di pianificare il percorso ottimale verso la destinazione. Per maggiori informazioni sui servizi e gli abbonamenti TomTom, visita [iphone.tomtom.com](http://iphone.tomtom.com).



**Importante:** TomTom Traffico e TomTom App per iPhone sono supportate solo per l'utilizzo con l'iPhone e non sono supportate per l'uso con l'iPod Touch.

Per utilizzare il servizio TomTom Traffico, è necessario un collegamento dati continuo (GPRS, EDGE, UMTS o CDMA). L'operatore di rete mobile potrebbe addebitare una tariffa per l'utilizzo di una connessione dati wireless.



TomTom app riceve regolarmente informazioni sulle condizioni in evoluzione del traffico. Se sul percorso vengono individuati ingorghi o altri problemi, TomTom app può pianificare di nuovo il percorso per ridurre al minimo i ritardi.

---

**Suggerimento:** TomTom app scarica automaticamente gli aggiornamenti sul traffico e, nei viaggi all'estero, può essere soggetto a spese di roaming per la telefonia mobile.

Per evitarle, tocca **Modifica impostazioni** nel Menu principale, quindi tocca **Avanzate** e scorri fino a **Traffico**, poi tocca il pulsante per disattivare il servizio.

---

## Disponibilità in base all'area geografica

**Nota:** è possibile utilizzare i servizi TomTom durante i viaggi all'estero, ma quando pianifichi un percorso devi tenere conto che non tutti i servizi sono disponibili in tutti i paesi.

Per maggiori informazioni sui servizi disponibili, visita [iphone.tomtom.com](http://iphone.tomtom.com).

## Acquisto di un nuovo abbonamento Traffico

Per acquistare un nuovo abbonamento, procedi come segue.

1. Avvia il TomTom app
2. Visita il negozio TomTom toccando uno dei seguenti pulsanti:
  - Tocca **Negozio TomTom** nel menu principale.
  - Tocca l'icona dell'automobile nell'angolo in alto a destra della Visualizzazione di guida.



- Tocca il pulsante delle automobili nel browser mappe.



3. Scegli un abbonamento dall'elenco di servizi Traffico disponibili.

Ti viene chiesto di creare un nuovo account TomTom.

4. Crea un nuovo account TomTom.
5. Accedi al nuovo account TomTom.

L'acquisto viene completato attraverso l'App Store di Apple. Se il pagamento avviene correttamente, Traffico si avvia dopo pochi minuti sul TomTom app.

---

**Suggerimento:** se possiedi già un dispositivo di navigazione TomTom, ti consigliamo di aprire un nuovo account TomTom per l'iPhone utilizzando un indirizzo e-mail diverso.

Per maggiori informazioni sugli account MyTomTom, visita [tomtom.com/mytomtom](http://tomtom.com/mytomtom).

---

## Controllo dell'abbonamento al servizio Traffico

Puoi controllare in qualsiasi momento lo stato del tuo abbonamento toccando **Negozio TomTom** nel Menu principale.

TomTom app avverte inoltre quando si avvicina la data di rinnovo dell'abbonamento al servizio.

## Rinnovo dell'abbonamento a Traffico

È possibile rinnovare l'abbonamento a Traffico dopo la scadenza oppure estenderlo prima che raggiunga la data di scadenza.

Per rinnovare un abbonamento esistente, tocca **Negozio TomTom** nel Menu principale e seleziona il periodo di rinnovo dell'abbonamento.

Per rinnovare un abbonamento scaduto, procedi come segue.

1. Visita il negozio TomTom toccando uno dei seguenti pulsanti:
  - Tocca **Negozio TomTom** nel menu principale.
  - Tocca l'icona dell'automobile nell'angolo in alto a destra della Visualizzazione di guida.



- Tocca il pulsante delle automobili nel browser mappe.



Verrà visualizzato lo stato corrente dell'abbonamento a Traffico.

2. Tocca il servizio che desideri rinnovare.

Il TomTom app ti chiede conferma del rinnovo dell'abbonamento.

3. Tocca **Sì**.

L'acquisto viene completato attraverso l'App Store di Apple.

## Uso delle informazioni sul traffico

Tocca l'icona dell'automobile nell'angolo in alto a destra della Visualizzazione di guida per visualizzare la barra laterale Traffico.

La barra laterale Traffico visualizza tutti i più importanti problemi di traffico presenti sul percorso. I punti luminosi mostrano dove si trovano i problemi sul percorso.



L'icona dell'automobile nella barra laterale del traffico visualizza il ritardo totale determinato dai problemi di traffico sul percorso.

La sezione centrale della barra laterale Traffico mostra i singoli ingorghi nell'ordine in cui si verificano sul percorso.

La parte inferiore della barra laterale Traffico rappresenta la posizione corrente.

Scorrere la barra laterale del traffico con il dito, per visualizzare tutti i problemi di traffico sul percorso.

Durante lo scorrimento, la barra laterale del traffico si arresta quando raggiunge il problema successivo.

Per migliorare la visibilità sulla barra laterale del traffico, è possibile che alcuni problemi di minore entità non vengano visualizzati.

Il ritardo totale causato da problemi di traffico sul percorso viene visualizzato attraverso automobili di vario colore nella parte superiore della barra laterale del traffico.



**Non vi sono ritardi sul percorso.**



**Ritardo sul percorso inferiore a 15 minuti.**



**Ritardo sul percorso superiore a 15 minuti.**



**Servizio Traffico in aggiornamento.**



**Nessun percorso pianificato, Traffico aggiornato.**



**Nessun abbonamento a TomTom Traffico.**



**Il servizio Traffico non è disponibile.**

### Ricezione di maggiori informazioni su un problema di traffico

Quando sulla mappa viene riportato un problema di traffico, il punto di partenza del problema viene indicato con un simbolo di traffico.



Quando scorri la barra laterale Traffico, il pannello sopra la barra di stato mostra maggiori informazioni su ogni problema di traffico. Le informazioni comprendono il tipo di problema, ad esempio lavori stradali, e il ritardo causato dal problema.

Tocca il pannello per visualizzare maggiori informazioni sul problema.



Tocca i pulsanti freccia su e giù per visualizzare altri problemi nell'ordine in cui sono presenti sul percorso.

Tocca **Minimizza ritardi** per verificare se sia possibile risparmiare tempo utilizzando un percorso alternativo.

### Scelta del percorso più veloce

TomTom app cerca costantemente i cambiamenti del traffico lungo il percorso e verifica se esiste un percorso più veloce per raggiungere la destinazione. Se viene individuato un percorso più veloce, ti viene chiesto se desideri utilizzarlo.

Per accertarti di utilizzare il percorso più veloce, procedi come segue.

1. Tocca lo schermo per aprire il Menu principale.
2. Tocca **Opzioni percorso**.
3. Tocca **Minimizza ritardi**.

Se viene individuato un percorso più veloce, ti viene chiesto se desideri seguire il nuovo percorso.

### Controllo dei problemi di traffico presenti in zona

Per una panoramica dei problemi di traffico nella tua zona e per visualizzare i dettagli, procedi come segue:

1. Tocca **Scorri mappa** nel Menu principale.

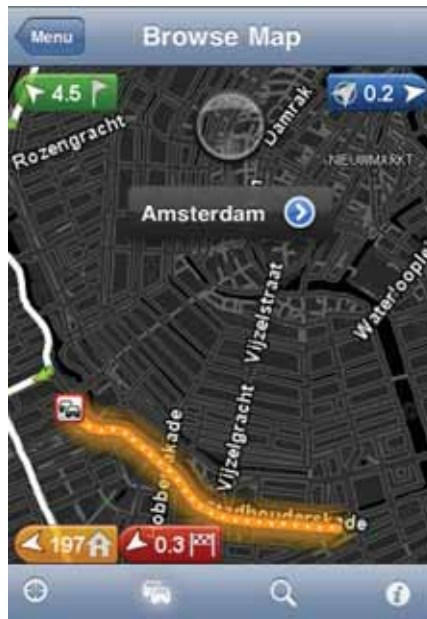
Viene visualizzata la mappa.

2. Tocca il pulsante del traffico nella barra di stato per visualizzare i problemi di traffico sulla mappa.

3. Se la mappa non visualizza la posizione corrente, tocca questo pulsante per centrare la mappa su tale posizione.



La mappa mostra i problemi di traffico nella zona.



4. Tocca su un problema di traffico per ricevere informazioni dettagliate.

Verrà aperto il visualizzatore dei problemi di traffico, con informazioni dettagliate sul problema selezionato.







### Incidenti

I problemi di traffico e gli avvisi sono visualizzati sulla mappa, nella Visualizzazione di guida e sulla barra laterale Traffico.

Vi sono due tipi di incidenti e di segnali d'avviso:

- I simboli visualizzati in un quadrato rosso rappresentano i problemi di traffico. TomTom app può pianificare un nuovo percorso per evitare nuovi problemi.
- I simboli visualizzati in un triangolo rosso sono legati alle condizioni atmosferiche. TomTom app non è in grado di pianificare un nuovo percorso per evitare tali avvisi.

Simboli degli incidenti:

	<b>Incidente</b>
	<b>Lavori stradali</b>
	<b>Una o più corsie chiuse</b>
	<b>Strada chiusa</b>
	<b>Incidente</b>
	<b>Ingorgo</b>

Simboli relativi a condizioni meteorologiche:

---



**Nebbia**

---



**Pioggia**

---



**Vento**

---



**Ghiaccio**

---



**Neve**

---

## 13. Ricerca locale TomTom con Google

---

Puoi utilizzare la Ricerca locale per trovare negozi e aziende e pianificare un percorso verso la posizione del negozio o dell'ufficio.



***Nota:** Ricerca locale richiede una rete WiFi o un collegamento dati wireless (GPRS, EDGE, UMTS o CDMA). L'operatore di rete mobile potrebbe addebitare una tariffa per l'utilizzo di una connessione dati wireless. L'utilizzo di Ricerca locale durante i viaggi all'estero potrebbe essere più costoso dell'uso del servizio in patria.*

### Uso della ricerca locale

Per avvalerti della ricerca locale per pianificare un percorso, procedi come segue.

In questo esempio, verrà cercato un ristorante nei pressi della posizione corrente.

1. Tocca lo schermo per visualizzare il menu principale, quindi tocca **Vai a**.
2. Tocca **Ricerca locale**.
3. Tocca **Cerca vicino a me**.
4. Digita "ristorante", quindi tocca **Fatto**.

Le destinazioni corrispondenti alla ricerca vengono visualizzate in un elenco.

5. Seleziona una delle destinazioni nell'elenco.

La destinazione viene visualizzata sulla mappa insieme all'indirizzo, alla valutazione di Google e al numero telefonico.

Tocca un punto qualsiasi dell'area dell'indirizzo per visualizzare altre informazioni sulla destinazione.

6. Tocca **Seleziona** per pianificare un percorso verso la destinazione.

TomTom app pianifica un percorso verso la destinazione.

Puoi anche toccare il numero di telefono per chiamare il ristorante.

---

**Suggerimento:** quando selezioni un numero di telefono per effettuare una chiamata, la TomTom app verrà chiusa sui dispositivi che non supportano il multi-tasking.

---

## 14. "Aggiungi a TomTom"

---

### Informazioni su "Aggiungi a TomTom"



Il pulsante **"Aggiungi a TomTom"** viene visualizzato sui siti Web, tra cui quelli relativi a supermercati, cinema e attrazioni turistiche.

Se trovi un pulsante **"Aggiungi a TomTom"** su un sito Web, puoi fare clic sul pulsante per visualizzare la posizione nella TomTom app.

Ad esempio, se il tuo ristorante preferito presenta un pulsante **"Aggiungi a TomTom"** sul suo sito Web, fai clic sul pulsante per visualizzare la posizione del ristorante sulla mappa.

### Uso del pulsante "Aggiungi a TomTom"

1. Accedi con l'iPhone a un sito Web contenente un pulsante **"Aggiungi a TomTom"**.
2. Fai clic sul pulsante **"Aggiungi a TomTom"**.

Verrà avviata TomTom app.

La fase successiva dipende dall'azione prevista per il pulsante **"Aggiungi a TomTom"**.

3. Scegli una delle seguenti azioni.
  - Visualizza la posizione sulla mappa.
  - Calcola un percorso dalla posizione corrente.
  - Aggiungi la posizione come Preferito o Punto di interesse.

TomTom app esegue l'azione selezionata.

## 15. Appendice

---

### Informativa di sicurezza e avvisi importanti

#### Global Positioning System

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema satellitare che fornisce informazioni sull'ora e sulla posizione in tutto il mondo. Il sistema GPS è controllato esclusivamente dal governo degli Stati Uniti d'America, unico responsabile della disponibilità e accuratezza dello stesso. Qualsiasi modifica alla disponibilità e all'accuratezza del GPS, o alle condizioni ambientali, può influenzare l'operatività del software TomTom. TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito alla disponibilità e all'accuratezza del GPS.

#### Usa con cautela

L'utilizzo di software e dispositivi per la navigazione TomTom non elimina la necessità di guidare con cura e attenzione.

#### Aerei e ospedali

L'uso di dispositivi dotati di antenna è vietato sulla maggior parte degli aerei, in molti ospedali e in molti altri luoghi. Il software e i dispositivi TomTom non devono essere usati in questi ambienti.

### NOTA SPECIALE RIGUARDANTE LA GUIDA IN CALIFORNIA E MINNESOTA

La sezione del codice relativa ai veicoli della California n. 26708 (a) (1) stabilisce che "Non è consentita la guida di un veicolo a motore con oggetti o materiali collocati, affissi, installati, montati o applicati al parabrezza o ai finestrini laterali o posteriori." I guidatori della California non sono autorizzati a utilizzare un supporto a ventosa sul parabrezza o sui finestrini laterali o posteriori.

Nota: questa sezione del codice sui veicoli della California si applica a chiunque guidi all'interno dello stato della California, non solo ai residenti.

La sezione 169.71 degli statuti legislativi dello stato della Minnesota, sottodivisione 1, sezione 2 stabilisce che "Non è consentita la guida o l'utilizzo di un veicolo con oggetti sospesi tra il guidatore e il parabrezza diversi da alette parasole, specchietti retrovisori e dispositivi elettronici di calcolo del pedaggio."

Nota: questo statuto del Minnesota si applica a chiunque guidi in Minnesota, non solo ai residenti.

TomTom Inc. non si assume alcuna responsabilità in merito a sanzioni, ammende o danni subiti in seguito al mancato rispetto di questa norma.

#### Questo documento

Nella preparazione di questo manuale è stata posta estrema attenzione. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, alcune informazioni potrebbero non essere del tutto aggiornate. Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza previa notifica.

TomTom non si assume alcuna responsabilità in merito a errori editoriali od omissioni ivi contenute, né per danni incidentali o conseguenti derivanti dal contenuto o dall'uso di questo materiale. Questo documento contiene informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o riprodurre qualsiasi parte del presente documento in qualsiasi forma senza il previo consenso scritto di TomTom N.V.

## 16. Copyright notices

---

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands. TomTom®, and the "two hands" logo, among others, are Trademarks owned by TomTom N.V. or one of its subsidiaries. Please see [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) for warranties and end user licence agreements applying to this product.

© 2010 TomTom N.V., Niederlande. TomTom®, das 'Zwei Hände'-Logo usw. sind registrierte Marken von TomTom N.V. oder eines zugehörigen Tochterunternehmens. Die für dieses Produkt geltenden Garantien und Endnutzerlizenzvereinbarungen finden Sie unter [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Pays-Bas. TomTom® et le logo composé de « deux mains », entre autres, font partie des marques commerciales appartenant à TomTom N.V. ou l'une de ses filiales. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final, que vous pouvez consulter à l'adresse suivante : [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal)

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom® en het logo met twee handen zijn onder andere handelsmerken die eigendom zijn van TomTom N.V. of een van haar dochterondernemingen. Ga naar [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) voor garanties en licentieovereenkomsten voor eindgebruikers die van toepassing zijn op dit product.

© 2010 TomTom N.V., The Netherlands TomTom® e il logo delle "due mani", fra gli altri, sono marchi registrati di proprietà di TomTom N.V. o di una delle sue filiali. Consultare [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) per le garanzie e i contratti di licenza per l'utente finale applicabili a questo prodotto.

© 2010 TomTom NV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom NV. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Països Baixos. TomTom®, i el logotip amb les "dues mans", entre altres, formen part de les marques comercials de TomTom N.V. o d'una de les seves filials. Visiteu [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) per a obtenir informació sobre les garanties i els acords de llicència d'usuari final d'aquest producte.

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logótipo das "duas mãos", entre outras, são marcas comerciais detidas pela TomTom N.V. ou por uma das suas subsidiárias. Vá a [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) para consultar as garantias e o contratos de licença do utilizador final aplicáveis a este produto.

© 2010 TomTom NV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Alankomaat. Muun muassa TomTom® ja kaksi kättä -logo ovat TomTom N.V.:n tai sen tytäryhtiöiden omistamia tavaramerkkejä. Katso osoitteesta [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) tätä tuotetta koskevat takuut ja käyttöehtosopimukset.

© 2010 TomTom N.V., Nederland. TomTom®, og de "to hender"-logoen, blant andre, er varemerker eid av TomTom N.V. eller en av deres underleverandører. Vennligst se [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) for gjeldende garantier og lisensavtaler for sluttbrukere for dette produktet.

© 2010 TomTom NV, Nederlanderna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Nizozemsko. TomTom® a logo „dvou rukou“ jsou, mimo jiné, ochranné známky společnosti TomTom N.V. nebo jejích poboček. Navštivte prosím adresu [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal), kde naleznete informace o zárukách a licenčních smlouvách s koncovým uživatelem vztahujících se k tomuto výrobku.

© 2010 TomTom N.V., Hollandia. A TomTom®, és a „két kéz“ embléma, többek között, a TomTom N.V. vagy leányvállalatai védjegye. A termékre vonatkozó garanciáról és a végfelhasználói licencszerződésekről részleteket a [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) oldalon olvashat.

© 2010 TomTom N.V., Holandia. TomTom™ i logo z dwiema dłońmi, oraz inne, są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy TomTom N.V. lub jednej z jej spółek zależnych. Informacje o gwarancjach i umowach licencyjnych dla końcowego użytkownika tego produktu znajdują się na stronie [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Holandsko. TomTom® a logo „dve ruky“ sú okrem ďalších ochranných známok, ktoré vlastní spoločnosť TomTom N.V. alebo jedna z jej dcérskych spoločností. Pozrite si stránku [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal), ak chcete informácie o zárukách a dohody o licencií pre koncového používateľa týkajúce sa tohto produktu.

© 2010 TomTom N.V., Madalmaad. TomTom® ja "kahe käe" logo kuuluvad nende kaubamärkide hulka, mille omanikuks on TomTom N.V. või mõni selle filiaal. Tootele kehtivad garantiid ja lõppkasutaja litsentsilepingud leiad aadressilt [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Nyderlandai. TomTom® ir "dviejų plaštakų" formos logotipas, kaip ir daugelis kitų, priklauso TomTom N.V. arba kuriai nors dukterinei įmonei. Apie šiam produktui taikomas garantijas ir licencijavimo galutiniam vartotojui sutartis skaitykite internete adresu [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Nyderlandai. TomTom® ir "dviejų plaštakų" formos logotipas, kaip ir daugelis kitų, priklauso TomTom N.V. arba kuriai nors dukterinei įmonei. Apie šiam produktui taikomas garantijas ir licencijavimo galutiniam vartotojui sutartis skaitykite internete adresu [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Hollanda. TomTom® ve diğer logolar ile birlikte "iki el" logosunun mülkiyeti, TomTom N.V. veya bağlı şirketlerine aittir. Bu ürün için geçerli garanti ve son kullanıcı lisans sözleşmeleri için [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) sayfasına bakın.

© 2010 TomTom N.V., Holanda. TomTom® e o logotipo "duas mãos" entre outros, são marcas comerciais de propriedade da TomTom N.V. ou de uma de suas subsidiárias. Consulte [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal) para obter garantias e contratos de licença de usuário final que se aplicam a este produto.

© 2010 TomTom N.V., Ολλανδία. Το όνομα TomTom® και το λογότυπο "δύο χέρια", μεταξύ άλλων, είναι εμπορικά σήματα ιδιοκτησίας της TomTom N.V. ή κάποιας από τις θυγατρικές της. Για πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις και τις άδειες χρήσης τελικού χρήστη που ισχύουν γι' αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom N.V., Нидерланды. TomTom® и логотип "с двумя руками", наряду с другими, являются товарными знаками компании TomTom N.V. или одной из ее дочерних компаний. Гарантии и лицензионные соглашения для конечного пользователя, применяемые к данному продукту, см. на странице [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

© 2010 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en die "twee hande"-logo is onder die handelsmerke, toepassings of geregistreerde handelsmerke wat deur TomTom International B.V. besit word. Ons beperkte waarborg en eindgebruikerlisensieooreenkoms vir ingebedde sagteware geld vir hierdie produk, hoewel die beperkte waarborg in sommige markte deur ons plaaslike verspreider hanteer word. Kry gerus meer inligting by [www.tomtom.com/legal](http://www.tomtom.com/legal).

#### Data Source

© 2010 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006.

© Ordnance Survey of Northern Ireland.

© IGN France.

© Swisstopo.

© BEV, GZ 1368/2003.

© Geonext/DeAgostini.

© Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions.

© DAV, violation of these copyrights shall cause legal proceedings.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2010. All rights reserved. Licence number 100026920.

© Roskartographia

#### Data Source

© 2010 Tele Atlas North America, Inc. All rights reserved.

#### Compatible with all iPhone models

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPhone is a registered trademark of Apple Inc.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: [earthobservatory.nasa.gov/](http://earthobservatory.nasa.gov/)